

ZEUS XTRUDER

DEVICE GUIDE | GERÄTEÜBERSICHT

APERÇU DES APPAREILS | GUÍA DEL DISPOSITIVO

Grind Extruder

Mahlextruder

Extrudeuse de Meulage

Extrusor de Molienda

Cap | Deckel

Capuchon | Tapa

Shell | Gehäuse | Boîtier | Carcasa

Auger | Schnecke | Vis | Tornillo

ArcPod Magazine | ArcPod-Magazin
Magasin ArcPod | Cargador ArcPod

ArcPod Lid

ArcPod Deckel

Capuchon ArcPod

Tapa ArcPod

ZEUS ARCPOD™

BEST RESULTS | OPTIMALE ERGEBNISSE

DES RÉSULTATS OPTIMAUX | RESULTADOS ÓPTIMOS

In general, the ZEUS XTRUDER™ works best with botanical, having a humidity of 58% or less.

Der ZEUS XTRUDER™ funktioniert am besten mit Kräutern, die 58% Feuchtigkeit oder weniger haben.

The ZEUS XTRUDER™ fonctionne mieux avec des herbes à 58% d'humidité ou moins.

El ZEUS XTRUDER™ funciona mejor con hierbas con un 58% o menos de humedad.

PREPARE | VORBEREITEN

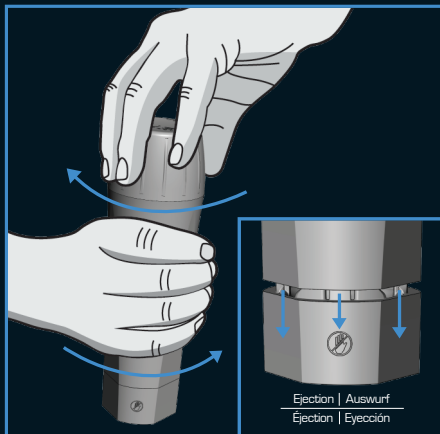
PRÉPARER | PREPARAR



- Remove the **ArcPod Magazine** and place a ZEUS ARCPD™ in it. Reattach the **ArcPod Magazine**.
- Remove the **Cap** and fill the botanical in the opening. Reattach the **Cap**.
- Entferne das **ArcPod-Magazin** und stecke einen ZEUS ARCPD™ ein. Bringe das **ArcPod-Magazin** wieder an.
- Entferne den **Deckel** und fülle die Kräuter in die Öffnung. Bringe den **Deckel** wieder an.
- Retirez le **Magasin ArcPod** et insérez un ZEUS ARCPD™. Remets le **Magasin ArcPod** en place.
- Retirez le **Capuchon** et remplissez les herbes dans l'ouverture. Remets le **Capuchon** en place.
- Retire el **Cargador ArcPod** e inserte un ZEUS ARCPD™. Vuelva a colocar el **Cargador ArcPod**.
- Retire la **Tapa** y rellena la abertura con las hierbas. Vuelva a colocar la **Tapa**.

GRIND | MAHLEN

GRINDING | MOLIENDA



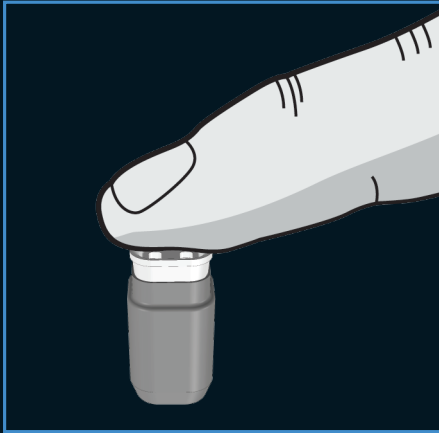
Hold the ZEUS XTRUDER™ vertically, so weight helps the botanical to fall through during grinding. Turn the **CAP 3 ROTATIONS FORWARD, 1 ROTATION BACKWARD** and **REPEAT** until the **ArcPod Magazine** is ejected.

Halte den ZEUS XTRUDER™ senkrecht, so dass die Kräuter beim Mahlen durchfallen können. Drehe den Deckel **3 UMDREHUNGEN VORWÄRTS, ANSCHLIESSEND 1 UMDREHUNG RÜCKWÄRTS** und **WIEDERHOLE DIES**, bis das **ArcPod-Magazin** ausgeworfen wird.

Tenez le ZEUS XTRUDER™ verticalement de façon à ce que les herbes puissent tomber à travers pendant le broyage. Tournez le Capuchon de **3 ROTATIONS VERS L'AVANT, 1 ROTATION VERS L'ARRIÈRE** et **REPÉTEZ** jusqu'à ce que le **Magasin ArcPod** soit éjecté.

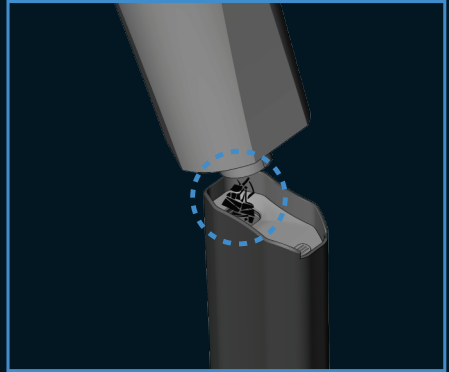
Sostenga el ZEUS XTRUDER™ en posición vertical para que las hierbas puedan caer durante la molienda. Gire la tapa **3 ROTACIONES HACIA DELANTE, 1 ROTACIÓN HACIA ATRÁS** y **REPITA** hasta que el **Cargador ArcPod** sea expulsado.

CAP | VERSCHLIEßEN
FERMETURE | CIERRE



- Remove the filled ZEUS ARCPD™ from the **ArcPod Magazine**.
- Place an **ArcPod Lid** on the filled ZEUS ARCPD™ and completely press it in (without a gap).
- Entferne den gefüllten ZEUS ARCPD™ vom **ArcPod-Magazin**.
- Setze den **ArcPod-Deckel** auf den gefüllten ZEUS ARCPD™ und drücke ihn vollständig rein (ohne Lücke).
- Retirez le ZEUS ARCPD™ rempli du **Magasin ArcPod**.
- Placez le **Capuchon ArcPod** sur le ZEUS ARCPD™ rempli et enfoncez-le complètement (sans espace).
- Retire el ZEUS ARCPD™ lleno del **Cargador ArcPod**.
- Coloque la **Tapa ArcPod** en el ZEUS ARCPD™ lleno y empújelo completamente (sin que quede un hueco).

USE WITHOUT ZEUS ARCPD™
NUTZUNG OHNE ZEUS ARCPD™
UTILISATION SANS ZEUS ARCPD™
USO SIN ZEUS ARCPD™



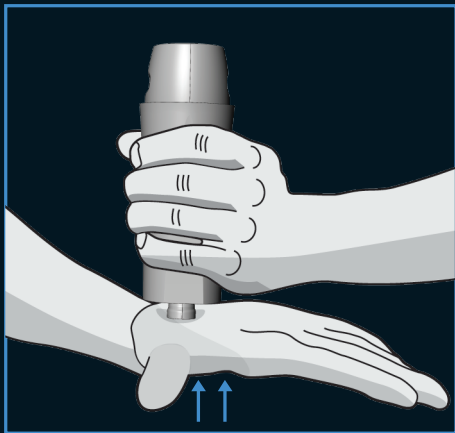
Use the ZEUS XTRUDER™ to directly fill the heating chamber of the device of your liking with botanical. Alternatively, grind directly into the **ArcPod Magazine** and transfer ground botanical to your device.

Fülle mit dem ZEUS XTRUDER™ die Heizkammer des Verdampfers deiner Wahl direkt mit Kräutern.
Alternativ kann auch direkt in das **ArcPod-Magazin** gemahlen und die zerkleinerten Kräuter in dein Gerät überführt werden.

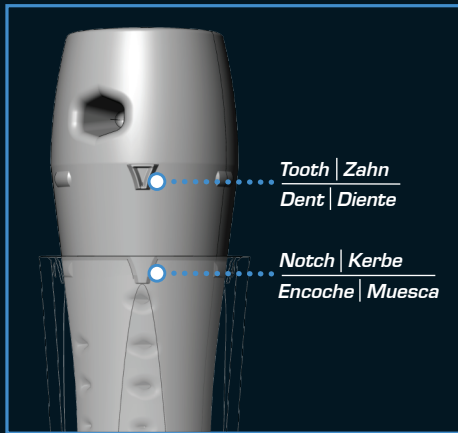
Utilisez le ZEUS XTRUDER™ pour remplir directement la chambre chauffante de l'appareil de votre choix avec des herbes.
Vous pouvez également moulinier directement dans le **Magasin ArcPod** et transférer les herbes écrasées dans votre appareil.

Utilice el ZEUS XTRUDER™ para llenar directamente la cámara de calefacción del dispositivo de su agrado con hierbas.
También puede moler directamente en el **Cargador ArcPod** y transferir las hierbas trituradas a su dispositivo.

CLEAN | REINIGEN
NETTOYER | LIMPIAR



- To dismantle the ZEUS XTRUDER™, remove the **Cap** and the **ArcPod Magazine**. Carefully pushing will unlock the **Grind Extruder** with **Auger** from the **Shell**. After removal of the **Grind Extruder**, it can be pulled apart into two halves to access the **Auger**.
- Cleaning can be done with ZEUS PURIFY™ Grime Wipes and ZEUS PURIFY™ Grime Sticks.
- For reassembly, align the triangular **Teeth** of the **Grind Extruder** and the **Notches** in the **Shell**.
- Um den ZEUS XTRUDER™ zu zerlegen, entferne den **Deckel** und das **ArcPod-Magazin**. Durch vorsichtiges Drücken wird der **Mahlextruder** mit **Schnecke** vom **Gehäuse** entriegelt. Nach dem Herausnehmen des **Mahlextruders** kann dieser in zwei Hälften auseinandergezogen werden, um an die **Schnecke** zu gelangen.
- Zur Reinigung können ZEUS PURIFY™ Grime Wipes und ZEUS PURIFY™ Grime Sticks verwendet werden.
- Richte beim Zusammenbau die dreieckigen **Zähne** des **Mahlextruders** und die **Kerben** im **Gehäuse** aufeinander aus.



- Pour démonter le ZEUS XTRUDER™, retirez le **Capuchon** et le **Magasin ArcPod**. Appuyez délicatement pour déverrouiller l'**Extrudeuse de Meulage** avec la **Vis** du **Boîtier**. Après avoir retiré l'**Extrudeuse de Meulage**, on peut la séparer en deux moitiés pour accéder à la **Vis**.
- Les lingettes nettoyantes ZEUS PURIFY™ (Grime Wipes) et les bâtonnets nettoyants ZEUS PURIFY™ (Grime Sticks) peuvent être utilisés pour le nettoyage.
- Lors de l'assemblage, alignez les **Dents** triangulaires de l'**Extrudeuse de Meulage** et les **Encoches** du **Boîtier**.
- Para desmontar el ZEUS XTRUDER™, retire la Tapa y el **Cargador ArcPod**. Presione con cuidado para desbloquear el **Extrusor de Molienda** con el **Tornillo** de la **Carcasa**. Después de retirar el **Extrusor de Molienda**, se puede separar en dos mitades para acceder al **Tornillo**.
- ZEUS PURIFY™ Grime Wipes y ZEUS PURIFY™ Grime Sticks pueden utilizarse para la limpieza.
- Durante el montaje, alinee los **Dientes** triangulares del **Extrusor de Molienda** y las **Muecas** de la **Carcasa**.

TIPS & TRICKS | TIPS & TRICKS

CONSEILS ET TRICKS | CONSEJOS Y TRUCOS

- The ZEUS XTRUDER™ works best with botanical, having a humidity of 58% or less; ZEUS™ recommends the use of humidity packs. This is also the ideal humidity for evaporation.
- Recommended botanical amount per ZEUS ARCPOD™ is 0.3 g. More than 0.3 g will worsen airflow, while less than 0.3 g will worsen vapor production.
- To fill 10 ZEUS ARCPODS™, use 3 g of botanical.
- If the botanical is larger than the filling openings of the ZEUS XTRUDER™, it should be broken down, otherwise the device may clog.
- Do not grab the **ArcPod Magazine** during grinding, this hinders the ejection of the **ArcPod Magazine** and will overflow the ZEUS ARCPOD™.
- The backwards rotation during grinding prevents clogging of the ZEUS XTRUDER™.
- Before removing the **ArcPod Magazine**, rotating backwards will lift up the botanical to reduce spillage.
- The ZEUS XTRUDER™ can be laid down sideways or even upside-down on its **Cap**, depending on your need to prevent spillage of botanical, when the **ArcPod Magazine** is being removed.
- Optimale Ergebnisse erzielt man mit dem ZEUS XTRUDER™ die Verwendung von sogenannten Humidity Packs, zur Einstellung der Feuchte empfiehlt. Diese Feuchte ist auch ideal zum Verdampfen.
- Die empfohlene Kräutermenge pro ZEUS ARCPOD™ beträgt 0,3 g. Mehr als 0,3 g verschlechtern den Luftstrom, während weniger als 0,3g die Dampfproduktion verschlechtern.
- Um 10 ZEUS ARCPODS™ zu füllen, verwende 3 g Kräuter.
- Wenn die Kräuter größer als die Einfüllöffnungen des ZEUS XTRUDER™ sind, sollten sie zerkleinert werden, sonst kann das Gerät verstopfen.
- Halte das **ArcPod-Magazin** nicht während des Mahlens fest, dies behindert den Auswurf des **ArcPod-Magazins** und führt zur Überfüllung des ZEUS ARCPODS™.
- Die Rückwärtsdrehung während des Mahlens verhindert ein Verstopfen des ZEUS XTRUDER™.
- Vor dem Herausnehmen des **ArcPod-Magazins** empfiehlt es sich die Kräuter in der Mühle durch Rückwärtsdrehen anzuheben, wodurch Herausrieseln verhindert werden kann.
- Der XTRUDER™ kann seitlich oder kopfüber auf den **Deckel** gestellt werden, um zu verhindern, dass Kräuter herausfallen, wenn das **ArcPod-Magazin** entfernt wird.
- Avec le ZEUS XTRUDER™, les meilleurs résultats sont obtenus avec des herbes à 58% d'humidité ou moins, c'est pourquoi ZEUS™ recommande l'utilisation de ce que l'on appelle les humidity packs, pour ajuster l'humidité. Cette humidité est également idéale pour le vapotage.
- La quantité d'herbe recommandée par ZEUS ARCPOD™ est de 0,3 g. Plus de 0,3 g dégradera le flux d'air, tandis que moins de 0,3 g dégradera la production de vapeur.
- Pour remplir 10 ZEUS ARCPODS™, utilisez 3 g d'herbes.
- Si les herbes sont plus grosses que l'ouverture du ZEUS XTRUDER™, écrasez-les d'abord, sinon le dispositif risque de se boucher.
- Ne tenez pas le **Magasin ArcPod** pendant le meulage, cela gênerait l'éjection du **Magasin ArcPod** et provoquerait un débordement du ZEUS ARCPODS™.
- La rotation vers l'arrière pendant le broyage empêche le colmatage du ZEUS XTRUDER™.
- Avant de retirer le **Magasin ArcPod**, une rotation vers l'arrière permet de soulever la plante afin de réduire les débordements.
- Le ZEUS XTRUDER™ peut être placé latéralement ou même à l'envers sur son **Capuchon** pour éviter que les herbes ne tombent lorsque le **Magasin ArcPod** est retiré.
- Con el ZEUS XTRUDER™, los mejores resultados se consiguen con hierbas a un 58% de humedad o menos, por lo que ZEUS™ recomienda el uso de los llamados humidity packs, para ajustar la humedad. Esta humedad también es ideal para vaporizar.
- La cantidad de hierba recomendada por ZEUS ARCPOD™ es de 0,3 g. Más de 0,3 g empeorará el flujo de aire, mientras que menos de 0,3 g empeorará la producción de vapor.
- Para llenar 10 ZEUS ARCPODS™, utilice 3 g de hierbas.
- Si las hierbas son más grandes que la abertura del ZEUS XTRUDER™, triturélas primero, de lo contrario el dispositivo podría atascarse.
- No sujete el **Cargador ArcPod** durante el afilado, esto dificultará la expulsión del **Cargador ArcPod** y provocará un sobrellenado de los ZEUS ARCPOD™.
- La rotación hacia atrás durante el afilado evita que se atasque el ZEUS XTRUDER™.
- Antes de retirar el **Cargador ArcPod**, se recomienda levantar las hierbas girándolas hacia atrás en el molino, lo que puede evitar que se salgan.
- El ZEUS XTRUDER™ puede colocarse de lado o incluso boca abajo sobre su **Tapa** para evitar que las hierbas se caigan al retirar el **Cargador ArcPod**.



- Do not put more than 3 g of botanical in the ZEUS XTRUDER™ at once.
 - Do not use undried botanical, this may damage the ZEUS XTRUDER™.
 - Do not soak or immerse parts in alcohol or similar solvents.
-
- Fülle nicht mehr als 3 g Kräuter auf ein Mal in den ZEUS XTRUDER™.
 - Verwende keine ungetrockneten Kräuter, dies kann zu Schäden am ZEUS XTRUDER™ führen.
 - Weiche oder lege Teile nicht in Alkohol oder ähnlichen Lösungsmitteln ein.
-
- Ne mettez pas plus de 3 g de herbes dans le ZEUS XTRUDER™ en une seule fois.
 - N'utilisez pas d'herbes non séchées, cela pourrait endommager le ZEUS XTRUDER™.
 - Ne pas tremper ou immerger les pièces dans de l'alcool ou des solvants similaires.
-
- No ponga más de 3 g de hierbas en el ZEUS XTRUDER™ a la vez.
 - No utilice hierbas sin secar, esto puede dañar el ZEUS XTRUDER™.
 - No remojar o empapar las piezas en alcohol o disolventes similares.

DISCLAIMER

ZEUS™ makes no representations or warranties with respect to this manual and, to the maximum extent permitted by law, expressly limits its liability for breach of any warranty that may be implied to the replacement of this manual with another. Furthermore, ZEUS™ reserves the right to revise this publication at any time without incurring an obligation to notify any person of the revision.

ZEUS™ is not responsible for any material damage or personal injury the device may cause if used inappropriately, incorrectly or irresponsibly or in non-compliance with the safety instructions.

The ZEUS XTRUDER™ is not intended to be used with any illegal, medicinal, or unregulated substances. Any improper or illegal use of this product will void the limited warranty.

This documentation is not intended as a substitute for and is not to be used for determining suitability or reliability of these products for specific user applications. It is the duty of any such user to perform the appropriate and complete risk analysis, evaluation and testing of the products with respect to the relevant specific application or use thereof. Neither ZEUS™ nor any of its affiliates or subsidiaries shall be responsible or liable for misuse of the information that is contained herein. If you have any suggestions for improvements or amendments or have found errors in this publication, please notify us.

All pertinent state, regional, and local safety regulations must be observed when using this product.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ZEUS™ gibt keine Zusicherungen oder Garantien in Bezug auf diese Bedienungsanleitung und beschränkt, soweit gesetzlich zulässig, ausdrücklich seine Haftung für die Verletzung von Garantien, die möglicherweise durch den Ersatz dieser Bedienungsanleitung durch eine andere entsteht. Darüber hinaus behält sich ZEUS™ das Recht vor, diese Bedienungsanleitung jederzeit zu überarbeiten, ohne dass

eine Verpflichtung entsteht über diese Überarbeitung zu informieren. ZEUS™ ist nicht für Sachschäden oder Schäden an Leib und Leben verantwortlich, die bei unsachgemäßem, zweckfremdem oder leichtfertigerem Gebrauch, oder durch im Widerspruch zu den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung stehendem Gebrauch, durch das Gerät hervorgerufen werden können.

Der ZEUS XTRUDER™ ist nicht dafür ausgelegt mit illegalen, medizinischen oder unregulierten Substanzen verwendet zu werden. Jede nicht bestimmungsgemäße Anwendung dieses Produktes führt zum Erlöschen der eingeschränkten Garantie.

Inhalte dieser Bedienungsanleitung setzen keine Regeln oder Bestimmung der Eignung oder Zuverlässigkeit für die Nutzung des ZEUS XTRUDER™ außer Kraft, das Gerät darf in diesen Fällen nicht verwendet werden. Es ist die Pflicht eines jeden solchen Anwenders, eine angemessene und vollständige Risikoanalyse, Bewertung und Prüfung der Produkte in Bezug auf die jeweilige spezifische Anwendung durchzuführen. Weder ZEUS™ noch eine seiner verbundenen Unternehmen oder Tochtergesellschaften sind verantwortlich oder haltbar für den Missbrauch der hierin enthaltenen Informationen. Wenn Sie Verbesserungsvorschläge oder Änderungsvorschläge haben oder Fehler in dieser Bedienungsanleitung gefunden haben, benachrichtigen Sie uns bitte.

Bei der Verwendung dieses Produkts müssen alle einschlägigen staatlichen, regionalen und lokalen Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

ZEUS™ ne fait aucune déclaration ou garantie concernant ce mode d'emploi et, dans la mesure la plus large permise par la loi, limite expressément sa responsabilité en cas de violation de toute garantie qui pourrait être impliquée par le remplacement de ce guide par un autre. En outre, ZEUS™ se réserve le droit de modifier ce document à tout moment sans obligation d'en informer qui que ce soit.

ZEUS™ n'est pas responsable des dommages matériels ou corporels que l'appareil peut causer en cas d'utilisation inappropriée, incorrecte ou irresponsable ou de non-respect des consignes de sécurité. Le ZEUS XTRUDER™ n'est pas un dispositif médical et ne peut pas être utilisé pour diagnostiquer, traiter ou guérir une maladie ou une affection.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec des substances illégales, médicinales ou non autorisées. Toute utilisation inappropriée ou illégale de ce produit annulera la garantie restreinte. La présente documentation n'est pas prévue pour se substituer à ces produits et ne doit pas être utilisée pour déterminer l'adéquation ou la fiabilité de ces produits pour des usages spécifiques. Il est du devoir de tout utilisateur d'effectuer une analyse de risque, une évaluation et des essais appropriés et complets des produits en fonction de l'application ou de l'utilisation spécifique concernée. Ni ZEUS™, ni aucune de ses filiales ou sociétés affiliées ne peuvent être tenus responsables d'une mauvaise utilisation des informations contenues dans ce document. Si vous avez des

suggestions quant aux améliorations ou aux modifications à apporter ou si vous décelez des erreurs, veuillez-nous en informer. Toutes les règles de sécurité nationales, régionales et locales pertinentes doivent être respectées lors de l'utilisation de ce produit.

GUÍA DEL DISPOSITIVO

ZEUS™ no ofrece ninguna representación ni garantía con respecto a este manual y, en la medida máxima permitida por la ley, limita expresamente su responsabilidad por el incumplimiento de cualquier garantía que pueda estar implícita a la sustitución de este manual por otro. Además, ZEUS™ se reserva el derecho de revisar esta publicación en cualquier momento sin incurrir en la obligación de notificar la revisión a ninguna persona.

ZEUS™ no se responsabiliza de los daños materiales o personales que pueda causar el aparato si se utiliza de forma inadecuada, incorrecta o irresponsable o incumpliendo las instrucciones de seguridad.

El ZEUS XTRUDER™ no está destinado a ser utilizado con ninguna sustancia ilegal, medicinal o no regulada. Cualquier uso indebido o ilegal de este producto anulará la garantía limitada.

Esta documentación no pretende sustituir y no debe utilizarse para determinar la idoneidad o fiabilidad de estos productos para aplicaciones específicas del usuario. Es el deber de cualquier usuario de este tipo realizar el análisis de riesgo apropiado y completo, la evaluación y las pruebas de los productos con respecto a la aplicación específica pertinente o el uso de los mismos. Ni ZEUS™ ni ninguna de sus filiales o subsidiarias serán responsables del mal uso de la información aquí contenida. Si tiene alguna sugerencia de mejora o modificación o ha encontrado errores en esta publicación, notifíquelo.

Al utilizar este producto deben respetarse todas las normas de seguridad estatales, regionales y locales pertinentes.

WARRANTY

ZEUS™ adheres to strict quality control standards and only offers high-quality products that are vigorously tested. In case of quality impairments or defects of ZEUS™ products, the following warranty conditions apply.

Limited Warranty

The ZEUS XTRUDER™ has a twelve (12) month limited warranty and is guaranteed against defects in materials and workmanship. To verify the date of retail purchase by the original customer, a proof of purchase is required from a sanctioned retailer. At its discretion and to the extent permitted by law, Thermodyne Systems (ZEUS™) will exchange the product with a product that is new, refurbished, or is a functionally equivalent product, if the product develops any mechanical defects and a claim is filed within the warranty period. The warranty period starts from the date of retail purchase and does not restart after a warranty claim has been issued.

All products submitted for warranty become the property of ZEUS™. The customer covers the shipping costs for warranty support. If you have issues with your product, send an email to info@ZeusArsenal.com and a customer service representative will contact you as early as possible to resolve the issue and find the best solution.

Exclusions and Limitations

The limited warranty only applies to devices manufactured by Thermodyne Systems (ZEUS™) that can be identified by the "ZEUS" trademark, trade name, or logo affixed to them and were purchased at an authorized retailer who is fulfilled by an authorized distributor.

ZEUS™ shall not surmise any liability for damages resulting from non-adherence with the instruction manual.

The limited warranty does not apply to:

- Normal performance degradation of materials
- Parts vulnerable to wear and tear
- Any arising damages due to the user's neglect, or any inappropriate use
- A part or product that has been altered to modify capability or functionality
- Damage caused by the use of the product outside the intended function as described by ZEUS™
- Damage resulting from non-adherence with the instruction manual
- Aesthetic damage, including but not restricted to dents, scratches, deformity, and parts broken through product usage
- Any defect or quality impairment which is caused by incompatibility of the product's materials with the contents, being filled into the product
- Damage caused by abuse, misuse, accident, flood, fire, earthquake, or other external causes

The limited warranty is non-transferable and only applies to the original purchaser. If you have purchased through a 3rd party reseller such as eBay, Kijiji, Craigslist, or any other unauthorized retailer, then the limited warranty does not apply. ZEUS™ warranties only apply to products purchased at any authorized retailer fulfilled by an authorized ZEUS™ distributor. For inquiries pertaining to authorized retailers, please contact us.

Return Policy

Please research the product you are interested in before purchasing. Refunds can only be considered for new, unused, and unopened products at the discretion and under the terms of the authorized retailer. Refund details and terms differ for each authorized retailer and must be acquired from their customer support or website. No refund can be made if the tamper-proof

seal is broken or the plastic film is damaged or removed. Products purchased through an unauthorized retailer are non-refundable from ZEUS™.

Counterfeiting

Our long-term commitment to combat unauthorized sales and counterfeiting is to ensure the quality of services from ZEUS™. ZEUS™ is devoted to ensuring that our clients get the brand's up-to-date technologies, attractive form, and top-tier assistance.

ZEUS™ warns consumers to be prudent when purchasing ZEUS™ products from unauthorized suppliers as the quality, dependability, and safety of these products are unknown and, in some cases, can expose the consumer to hazards that do not occur with genuine ZEUS™ products.

ZEUS™ has a devoted team that actively tracks and inspects unauthorized suppliers and counterfeiters to safeguard clients and business partners. Because many people do not comprehend the worldwide influence of counterfeiting or the cycle of harm they assist when buying counterfeit goods. By discovering counterfeiters and facilitating legal action against these entities, we believe we are doing our part.

While ZEUS™ is dedicated to aiding victims of counterfeiting, we cannot refund money used to purchase infringing products, as these products were not bought from ZEUS™, neither can we help irresolvable disputes, including support through PayPal or credit card refunds.

Contact ZEUS™ customer support to discover more about authorized suppliers, as any product purchased outside of our exclusive sales network has a chance of being counterfeit and is not protected under our warranty.

Garantie

ZEUS™ hält sich an strenge Qualitätskontrollstandards und bringt nur hochwertige und streng geprüfte Produkte in den Umlauf. Im Falle von Qualitätsmängeln oder Defekt eines Produktes von ZEUS™ gelten folgenden Garantiebedingungen.

Eingeschränkte Garantie

Das Modell ZEUS XTRUDER™ hat eine eingeschränkte Garantie von zwölf (12) Monaten. Davon eingeschlossen sind Material- und Verarbeitungsfehler. Um das Datum des Kaufs zu belegen, ist die Vorlage eines Kaufnachweises in Form eines gültigen Belegs erforderlich. Wenn das Produkt mechanische Defekte aufweist und innerhalb des Garantiezeitraums reklamiert wird, tauscht Thermodyne Systems [ZEUS™] das Produkt nach eigenem Ermessen und im gesetzlich zulässigen Umfang gegen ein neues, überholtes oder funktionell gleichwertiges Produkt aus. Der Garantiezeitraum beginnt mit Datum des Kaufs und beginnt nicht erneut mit Eintreten des Garantiefalles.

Alle Produkte, die unter Garantie reklamiert, gehen in das Eigentum von ZEUS™ über. Der Kunde übernimmt die Versandkosten für den Garantiesupport. Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, senden Sie eine E-Mail an info@ZeusArsenal.com. Ein Kundendienstmitarbeiter wird sich zeitnah mit Ihnen in Verbindung setzen, um das Problem zu lösen und die beste Lösung zu finden.

Einschränkungen und Ausschlüsse

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für von Thermodyne Systems [ZEUS™] hergestellte Geräte, die durch das „ZEUS“-Warenzeichen, den Handelsnamen oder das Logo gekennzeichnet sind und bei einem autorisierten Händler gekauft und durch einen autorisierten Distributor bereitgestellt wurden.

ZEUS™ übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung ergeben.

Die eingeschränkte Garantie greift nicht in folgenden Fällen:

- Durch den normalen Gebrauch hervorgerufene Verschleißerscheinungen an Material, Verschleißteilen und Akkus.
- Bei Verschleißteilen
- Gebrauchserscheinungen, welche durch die Nachlässigkeit des Benutzers oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
- Wenn Bauteile oder das gesamte Produkt verändert wurden, um dessen Funktionalität zu modifizieren.
- Schäden, die durch die Verwendung des Produkts außerhalb der vorgesehener Anwendung, wie von ZEUS™ beschrieben, verursacht werden.
- Schäden durch die Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendung des Produktes.
- Ästhetische Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Beulen, Kratzer, Verformungen und beschädigte Teile, die durch den Gebrauch des Produkts entstanden sind.

- Jegliche Defekte oder Qualitätsbeeinträchtigungen, welche durch die Verwendung von inkompatiblen Materialien oder Füllgütern in Verbindung mit dem Produkt verursacht wurden.
- Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfall, Überschwemmung, Feuer, Erdbeben oder andere externe Ursachen verursacht wurden.

Die eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für den ursprünglichen Käufer. Wenn Sie das Produkt über einen Drittanbieter wie eBay, Kijiji, Craigslist oder einen anderen nicht autorisierten Einzelhändler gekauft haben, gilt diese eingeschränkte Garantie nicht. Die ZEUS™ Garantien gelten nur für Produkte, die bei einem autorisierten Einzelhändler gekauft wurden und von einem autorisierten ZEUS™ Distributor bereitgestellt wurden. Für Anfragen, die sich auf autorisierte Einzelhändler beziehen, wenden Sie sich bitte an uns.

Rückgaberrichtlinien

Bitte recherchieren Sie die speziellen Rückgaberrichtlinien vor dem Kauf eines jeden Produktes, an welchem Sie interessiert sind. Im Allgemeinen können Rückerstattungen nur für neue, unbenutzte und ungeöffnete Produkte, nach Ermessen und zu den Bedingungen des autorisierten Einzelhändlers in Betracht gezogen werden. Rückerstattungsdetails und -bedingungen sind für jeden autorisierten Einzelhändler unterschiedlich und müssen beim Kundensupport erfragt oder auf der Website des autorisierten Einzelhändlers nachgelesen werden. Es kann keine Rückerstattung erfolgen, wenn die Versiegelung des Gerätes oder die Plastikfolie beschädigt oder entfernt wurde. Produkte, die über einen nicht autorisierten Einzelhändler gekauft wurden, können nicht über ZEUS™ ersetzt werden.

Fälschungen und Nachahmungen

Unser langfristiges Engagement im Kampf gegen unerlaubte Verkäufe und Fälschungen besteht in dem Bestreben, die Qualität der Dienstleistungen und Produkte von ZEUS™ zu gewährleisten. ZEUS™ möchte sicherstellen, dass unsere Kunden die neuesten Technologien, die attraktivsten Designs und einen erstklassigen Support erhalten.

ZEUS™ rät zur Vorsicht beim Kauf von ZEUS™ Produkten von nicht autorisierten Distributoren. Die Qualität, Zuverlässigkeit und Sicherheit dieser Produkte können auf diesem Weg nicht gewährleistet werden. In einigen Fällen setzen sich Verbraucher unbekanntes Gefahren aus, welche durch den Kauf bei autorisierten Distributoren vermieden werden können.

ZEUS™ verfügt über ein engagiertes Team, welches nicht autorisierte Lieferanten und Fälscher aktiv verfolgt und identifiziert, um Kunden und Geschäftspartner zu schützen. Das Ausmaß und die Folgen von Fälschungen, sowie deren Folgen sind vielen Konsumenten nicht klar. Wir bitten Sie, leisten Sie diese Handlungen keinen Vorschub. Indem wir Fälscher aufspüren und rechtliche Schritte gegen diese Unternehmen einleiten, glauben wir einen Teil zur

Vermeidung dieser Schäden beizutragen. Helfen auch Sie uns dabei. Obwohl sich ZEUS™ für die Hilfe von Opfern von Fälschungen einsetzt, können wir weder Geld zurückerstatten, das für den Kauf von gefälschten Produkten aufgewendet wurde, noch können wir bei der Beilegung von Streitigkeiten helfen. Das schließt auch Prozesse der Rückerstattung über PayPal und Kreditkarte mit ein. Wenden Sie sich an den Support von ZEUS™, um mehr über autorisierte Distributoren zu erfahren. Jedes außerhalb unseres exklusiven Vertriebsnetzes gekaufte Produkt hat die Möglichkeit gefälscht und dadurch nicht durch unsere Garantie geschützt zu sein.

GARANTIE

ZEUS™ adhère à des normes de contrôle de qualité strictes et ne propose que des produits haut de gamme qui sont rigoureusement testés. En cas de détérioration de la qualité ou de défauts des produits ZEUS™, les conditions de garantie suivantes s'appliquent.

Garantie Restreinte

Le ZEUS XTRUDER™ a une garantie restreinte de douze (12) mois sur le matériel et est couvert par une garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication. Pour vérifier la date d'achat au détail par le client initial, une preuve d'achat est requise de la part d'un détaillant agréé. À sa discrétion et dans les limites autorisées par la loi, Thermodyne Systems (ZEUS™) échangera le produit avec un autre qui sera neuf, remis à neuf ou doté de fonctionnalités similaires, si le produit présente des défauts mécaniques et qu'une réclamation est déposée pendant la période de garantie. La période de garantie commence à la date d'achat au détail et ne reprend pas après une réclamation au titre de la garantie.

Tous les produits soumis à la garantie deviennent la propriété de ZEUS™. Le client prend en charge les frais d'expédition en vue d'obtenir un soutien pour la garantie. En cas de problème avec votre produit, envoyez un courriel à info@ZeusArsenal.com et un conseiller du service à la clientèle vous contactera dès que possible pour résoudre le problème et trouver la meilleure solution.

Exclusions et Restrictions

La garantie restreinte s'applique uniquement aux appareils fabriqués par Thermodyne Systems (ZEUS™) qui peuvent être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo "ZEUS" qui y est apposé, et qui ont été achetés chez un détaillant agréé qui est lui-même approvisionné par un distributeur agréé. ZEUS™ n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect du mode d'emploi.

La garantie restreinte ne s'applique pas aux situations suivantes :

- La dégradation normale des performances des matériaux.
- Les pièces vulnérables à l'usure.
- Tout dommage dû à la négligence de l'utilisateur ou toute utilisation inappropriée.

- Une pièce ou un produit qui a été modifié dans le but d'en changer la capacité ou la fonctionnalité.
- Des dommages causés par l'utilisation du produit en dehors de la fonction prévue telle que décrite par ZEUS™.
- Des dommages résultant du non-respect du manuel d'instructions.
- Des dommages esthétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les bosses, les éraflures, les déformations et les pièces cassées par l'utilisation du produit.
- Tout défaut ou altération de la qualité causée par l'incapacité des matériaux du produit avec le contenu, étant rempli dans le produit.
- Des dommages causés par un abus, une utilisation incorrecte, un accident, une inondation, un incendie, un tremblement de terre ou d'autres causes externes

La garantie restreinte est non négociable et ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Si vous avez acheté le produit par l'intermédiaire d'un revendeur tiers tel que eBay, Kijiji, Craigslist ou tout autre détaillant non autorisé, la garantie restreinte est inapplicable. Les garanties de ZEUS™ ne s'appliquent qu'aux produits achetés chez un détaillant agréé et approvisionné par un distributeur agréé de ZEUS™. Pour toute question relative aux détaillants agréés, veuillez nous contacter.

Politique de Retour

Avant d'acheter le produit qui vous intéresse, veuillez faire des recherches. Aucun remboursement n'est accordé pour les produits neufs, non utilisés et non ouverts, sauf à la discrétion et selon les conditions du détaillant autorisé. Les détails et les conditions de remboursement diffèrent selon le détaillant habilité et doivent être obtenus auprès de son service à la clientèle ou sur son site Web. Si le sceau de garantie est brisé ou si le film plastique est endommagé ou retiré, aucun remboursement ne peut être fait. Les produits achetés chez un détaillant non agréé ne sont pas remboursables sur le site ZEUS™.

Contrefaçon

Notre engagement à long terme dans la lutte contre les ventes non agréées et les contrefaçons est de garantir la qualité des services de ZEUS™. ZEUS™ s'efforce de garantir à ses clients les technologies les plus récentes, une formule attrayante et une assistance de premier ordre.

ZEUS™ recommande aux consommateurs d'être prudents lorsqu'ils achètent des produits ZEUS™ auprès de fournisseurs non agréés, car la qualité, la fiabilité et la sécurité de ces produits sont inconnues et, dans certains cas, peuvent exposer le consommateur à des dangers non associés aux produits ZEUS™ authentiques. ZEUS™ dispose d'une équipe dévouée qui surveille et inspecte activement les fournisseurs non autorisés et les auteurs de contrefaçons afin de protéger les clients et les partenaires commerciaux. En effet, de nombreuses personnes ne comprennent pas la portée mondiale de la contrefaçon ou le cercle vicieux auquel

ellos contribuyen en achetando des produits contrefaits. En démasquant les auteurs de contrefaçons et en simplifiant les actions en justice contre ces personnes, nous croyons que nous apportons notre contribution.

Bien que ZEUS™ s'engage à aider les victimes de contrefaçons, nous ne pouvons pas rembourser les sommes ayant servi à l'achat de produits contrefaits, car ceux-ci n'ont pas été achetés sur ZEUS™. Nous ne pouvons pas non plus apporter notre aide pour résoudre les litiges, notamment par le biais de PayPal ou de remboursements de cartes de crédit.

Contactez le service d'assistance ZEUS™ pour en savoir plus sur les fournisseurs agréés, car il y a de fortes chances que tout produit acheté en dehors de notre réseau de vente exclusif soit contrefait et ne soit pas couvert par notre garantie.

GARANTÍA

ZEUS™ se adhiere a estrictas normas de control de calidad y sólo ofrece productos de alta calidad que se someten a rigurosas pruebas. En caso de deficiencias de calidad o defectos de los productos ZEUS™, se aplican las siguientes condiciones de garantía.

Garantía Limitada

El ZEUS XTRUDER™ tiene una garantía limitada de doce (12) meses en el hardware y está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra. Para verificar la fecha de compra al por menor por el cliente original, se requiere una prueba de compra de un minorista sancionado. A su discreción y en la medida permitida por la ley, Thermodyne Systems [ZEUS™] cambiará el producto por otro nuevo, reacondicionado o que sea un producto funcionalmente equivalente, si el producto desarrolla algún defecto mecánico y se presenta una reclamación dentro del periodo de garantía. El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra al por menor y no se reinicia después de que se haya emitido una reclamación de garantía.

Todos los productos sometidos a garantía pasan a ser propiedad de ZEUS™. El cliente cubre los gastos de envío para la asistencia en garantía. Si tiene problemas con su producto, envíe un correo electrónico a info@ZeusArsenal.com y un representante del servicio de atención al cliente se pondrá en contacto con usted lo antes posible para resolver el problema y encontrar la mejor solución.

Exclusiones y Limitaciones

La garantía limitada sólo se aplica a los dispositivos fabricados por Thermodyne Systems [ZEUS™] que pueden ser identificados por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo de "ZEUS" colocados en ellos y que fueron adquiridos en un minorista autorizado que es atendido por un distribuidor autorizado.

ZEUS™ no asumirá ninguna responsabilidad por los daños derivados del incumplimiento del manual de instrucciones.

La garantía limitada no se aplica a:

- Degradación normal del rendimiento de los materiales

- Piezas vulnerables al desgaste
- Cualquier daño que surja debido a la negligencia del usuario, o cualquier uso inapropiado
- Una pieza o producto que ha sido alterado para modificar su capacidad o funcionalidad
- Daños causados por el uso del producto fuera de la función prevista, tal como lo describe ZEUS™
- Daños derivados de la inobservancia del manual de instrucciones
- Daños estéticos, incluyendo, pero sin limitarse a abolladuras, arañazos, deformidades y piezas rotas por el uso del producto
- Cualquier defecto o alteración de la calidad que sea causada por la incompatibilidad de los materiales del producto con el contenido, al ser llenado en el producto
- Daños causados por abuso, mal uso, accidente, inundación, incendio, terremoto u otras causas externas

La garantía limitada es intransferible y sólo se aplica al comprador original. Si usted ha comprado a través de un revendedor de terceros como eBay, Kijiji, Craigslist, o cualquier otro minorista no autorizado, entonces la garantía limitada no se aplica. Las garantías de ZEUS™ sólo se aplican a los productos adquiridos en cualquier minorista autorizado que cumpla con un distribuidor autorizado de ZEUS™. Para consultas relacionadas con los minoristas autorizados, póngase en contacto con nosotros.

Política de Devoluciones

Por favor, investigue el producto que le interesa antes de comprarlo. Los reembolsos sólo pueden considerarse para productos nuevos, sin usar y sin abrir, a discreción y bajo los términos del minorista autorizado. Los detalles y las condiciones de reembolso difieren según el distribuidor autorizado y deben obtenerse a través de su servicio de atención al cliente o del sitio web. No se efectuará ningún reembolso si se rompe el precinto de seguridad o se daña o retira la película de plástico. Los productos adquiridos a través de un minorista no autorizado no son reembolsables por parte de ZEUS™.

Falsificación

Nuestro compromiso a largo plazo para combatir las ventas no autorizadas y las falsificaciones es garantizar la calidad de los servicios de ZEUS™. ZEUS™ se dedica a garantizar que nuestros clientes obtengan las tecnologías actualizadas de la marca, una forma atractiva y una asistencia de primer nivel.

ZEUS™ advierte a los consumidores que sean prudentes al comprar productos ZEUS™ de proveedores no autorizados, ya que la calidad, fiabilidad y seguridad de estos productos son desconocidas y, en algunos casos, pueden exponer al consumidor a peligros que no se dan con los productos ZEUS™ genuinos.

ZEUS™ cuenta con un equipo dedicado que rastrea e inspecciona activamente a los proveedores no autorizados y a los falsificadores para proteger a los clientes y a los socios comerciales. Porque muchas personas no comprenden la influencia mundial de la falsificación ni el ciclo de daños al que contribuyen cuando compran productos falsificados. Al descubrir a los falsificadores y facilitar las acciones legales contra estas entidades, creemos que estamos haciendo nuestra parte.

Aunque ZEUS™ se dedica a ayudar a las víctimas de la falsificación, no podemos reembolsar el dinero utilizado para la compra de productos infractores, ya que estos productos no fueron comprados a ZEUS™, ni podemos ayudar en la resolución de disputas, incluyendo el apoyo a través de PayPal o los reembolsos de tarjetas de crédito.

Ponte en contacto con el servicio de asistencia de ZEUS™ para descubrir más sobre los proveedores autorizados, ya que cualquier producto adquirido fuera de nuestra red de ventas exclusiva tiene la posibilidad de ser falsificado y no está protegido por nuestra garantía.

ZEUS



www.ZeusArsenal.com/zeus-xtruder.html

Hardware Support by:
Thermodyne Systems GmbH Engineering Dept.
Esperantostr. 8b, 70197 Stuttgart, GERMANY

© Thermodyne Systems, Toronto, Canada

The Zeus logo, Zeus Xtruder, Zeus Hub and Zeus ArcPod are trademarks of Thermodyne Systems.

Subject to alterations. All rights reserved.
Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.
Sous réserve de modifications. Tous droits réservés.
Reservar sujeto a modificaciones. Todos los derechos reservados.
Pat. D887080, DM/201 218, 005628039-0001, D917093,
DM/217 726, DM/205 750
Pat. Pend. US17/255674, CA: 3111007, PCT/IB2019/055403

Thermodyne Systems
11 Progress Ave. #17, Toronto, ON, M1P 4S7, CANADA

